

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF – 007/2018

Technische und verwaltungsmäßige  
Abnahme und technisch-funktioneller  
Kontrolle der Anlagen und statische  
Abnahme für Errichtung eines  
Bibliotheken-Zentrums beim ehemaligen  
Schulkomplex „Pascoli-Longon“ in der A.  
Diazstraße in Bozen (22.01.008.139.01.31)

Erkennungskode CIG: 7393966DC1

Einheitskode CUP: B49H00000010003

Erklärungen von 4 bis 5

**Codice gara:**

AOV/SUA-SF – 007/2018

Collaudo tecnico-amministrativo e le  
verifiche tecnico funzionali sugli impianti  
e collaudo statico per l'opera  
realizzazione di un Centro bibliotecario  
nel ex complesso Scolastico „Pascoli-  
Longon“ in via A. Diaz a Bolzano  
(22.01.008.139.01.31).

Codice CIG: 7393966DC1

Codice CUP: B49H00000010003

Chiarimenti da 4 a 5

**Frage Nr. 4**

Es wird nachgefragt, ob die Kategorie E.04 (ex l/d) im Rahmen des Ausschreibungsverfahrens als Kategorie E.13 (ex l/d) gültig sein kann.

**Antwort Nr. 4**

Bezieht sich die Frage auf den Besitz der Teilnahmebedingungen, wird bestätigt, dass dem Arbeitskode E.04 ein Komplexitätsgrad von 1,20 zugeordnet wird, der dem des Arbeitskodes E.13 entspricht. Daher sind die in E.04 angebotenen Dienstleistungen geeignet die E.13 zu qualifizieren.

**Quesito n. 4**

Si richiede se la categoria E.04 (ex l/d) può essere valida ai sensi di gara come la categoria E.13 (ex l/d) riportata nel disciplinare.

**Risposta n. 4**

Se il quesito posto allude al possesso dei requisiti di partecipazione, si conferma che al codice opera E.04 è attribuito un grado di complessità di 1,20, pari a quello del codice opera E.13. Pertanto, i servizi resi nella E.04 sono idonei a qualificare la E.13.

**Frage Nr. 5**

In Bezug auf die Kategorie T.03 (Automationssysteme) werden Erklärungen, Unterlagen, Berichte angefordert, aus denen die Typologie/Eigenschaften der betreffenden Abnahmen abgeleitet werden können.

**Antwort Nr. 5**

Bezugnehmend auf die Kategorie T.03 wird mitgeteilt, dass keine weiteren Unterlagen, außer jene die in den Ausschreibungsbedingungen beigelegt, zur Verfügung stehen.

**Quesito n. 5**

Con riferimento alla categoria T.03 (Sistema Automatizzato), si chiedono chiarimenti, elaborati, relazioni, dai quali evincere la tipologia/caratteristiche degli impianti oggetto di collaudo.

**Risposta n. 5**

Con riferimento alla categoria T.03 (Sistema Automatizzato) si precisa che non sono disponibili altri documenti se non quelli allegati alla documentazione di gara.